

## Motions

## LE BUDGET SUPPLÉMENTAIRE (C) DE 1986-1987

## RENVOI AUX COMITÉS PERMANENTS

**M. Doug Lewis (secrétaire parlementaire du vice-premier ministre et du président du Conseil privé):** Monsieur le Président, aux termes de l'article 83 du Règlement, je propose, appuyé par le président du Conseil du Trésor (M. de Cotret):

Que le budget des dépenses supplémentaire (C) pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1987, déposé sur le bureau plus tôt aujourd'hui, soit renvoyé aux divers comités permanents de la Chambre, ainsi qu'il suit:

Comme il s'agit d'une assez longue liste et d'une répartition détaillée des prévisions budgétaires entre les comités, si la Chambre n'a pas d'objection, je propose que la liste soit imprimée comme si elle avait été lue. J'ajoute que des exemplaires en ont été remis aux deux partis de l'opposition.

**M. le vice-président:** Est-ce d'accord?

**Des voix:** D'accord.

[*Note de l'éditeur: La liste susmentionnée suit:*]

*Au comité permanent des affaires autochtones et du développement du Nord*

Affaires indiennes et du développement du Nord, crédits 6c, 15c, 21c, 30c, 40c, 45c et 50c

*Au comité permanent de l'agriculture*

Agriculture, crédits 15c et 55c

*Au comité permanent des communications et de la culture*

Communications, crédits 1c et 70c

*Au comité permanent de la consommation et des corporations*

Consommation et Corporations, crédits 14c et 15c

*Au comité permanent de l'environnement et des forêts*

Environnement, crédits 15c et 20c

*Au comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur*

Affaires extérieures, crédits 1c, 10c, L17c, L18c, 20c et L45c

*Au comité permanent des finances et des affaires économiques*

Finances, crédit 15c

Revenu national, crédit 15c

*Au comité permanent des pêches et des océans*

Pêches et Océans, crédit 1c

*Au comité permanent de l'administration gouvernementale*

Consommation et Corporations, crédits 10c, 11c et 12c

Gouverneur général, crédit 1c

Conseil privé, crédit 1c et 5c

Travaux publics, crédits 25c et 51c

Approvisionnements et Services, crédits 1c et 5c

*Au comité permanent de la justice et du solliciteur général*

Justice, crédits 5c, 15c et 40c

Solliciteur général, crédits 5c et 10c

Conseil privé, crédit 30c

*Au comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration*

Emploi et Immigration, crédits 15c, 20c, 21c et 25c

Travail, crédits 1c, 5c et 10c

*Au comité permanent de la défense nationale*

Défense nationale, crédit 10c

*Au comité permanent de la santé nationale et du bien-être social*

Santé nationale et Bien-être social, crédits 1c, 10c, 20c, 25c, 35c, 50c, 55c, 60c et 75c

*Au comité permanent de l'expansion industrielle régionale*

Expansion industrielle régionale, crédits 1c, 10c et 40c

*Au comité permanent de la recherche, de la science et de la technologie*

Science et Technologie, crédits 5c, 15c, 20c et 30c

*Au comité permanent du secrétariat d'État*

Secrétariat d'État, crédits 5c, 10c et 25c

*Au comité permanent des transports*

Transports, crédits 1c, 2c, 10c, 20c, 25c, 26c, 31c, 36c, 38c, 40c, 42c, 45c, 60c et 65c

*Au comité permanent des affaires des anciens combattants*

Affaires des anciens combattants, crédits 1c et 30c

Que le crédit 10c du Parlement soit renvoyé au comité mixte permanent du Parlement; et

Qu'un message soit transmis au Sénat pour en informer Leurs Honneurs.

(La motion est adoptée.)

\* \* \*

## QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

**M. Doug Lewis (secrétaire parlementaire du vice-premier ministre et du président du Conseil privé):** Monsieur le Président, je demande que toutes les questions restent au *Feuilleton*.

**M. le vice-président:** Est-ce d'accord?

**Des voix:** D'accord.

\* \* \*

## DEMANDES DE DOCUMENTS

**M. Doug Lewis (secrétaire parlementaire du vice-premier ministre et du président du Conseil privé):** Monsieur le Président, je demande que tous les avis de motion portant production de documents restent au *Feuilleton*.

**M. le vice-président:** Est-ce d'accord?

**Des voix:** D'accord.

**M. le vice-président:** Je dois informer la Chambre qu'en raison de la déclaration ministérielle, la séance d'aujourd'hui sera prolongée de 20 minutes.